46e Année - N° 3366 Le N° 0,25 c. PARAIT LE SAMEDI 5 Mai 1934

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron 117. C.-C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne) 1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite degré à gré.

POLITIQUE EXTERIEURE

M. BARTHOU à Varsovie et à Prague

Le voyage de M. Barthou en Pologne et en Tchécoslovaquie a bien servi la cause de la paix. A Varsovie et à Prague, notre Ministre des Affaires Etrangères a reçu l'accueil le plus chaleureux, le plus enthousiaste même et il a pu constater qu'on est animé ici et là comme nous le sommes nous-mêmes, à la fois par une volonté profonde de paix et par un souci de sécurité que la politique hitlérienne justifie chaque jour davantage.

M. Barthou a participé, en 1921, à la conclusion du traité d'alliance qui lie la Pologne et la France. Il a tenu, en présence des dirigeants de la politique polonaise, à affirmer expressément « la nécessité et la durée » de l'alliance entre la France et la Pologne.

Les conversations politiques comme les manifestations populaires ont prouvé au représentant de la France que l'union des deux peuples, fondée sur une réelle amitié, sur une conception commune de l'ordre européen, sur un égal désir de paix, est plus vive et plus active que jamais.

Sans doute le pacte à quatre a-t-il pu naguère susciter en Pologne un malaise, voire une inquiétude. Il ne subsiste pour ainsi dire plus rien de ce sentiment. L'Allemagne en se retirant de la S. D. N. a donné le coup de grâce au pacte déjà bien mal au point. Et la visite que M. Barthou vient au nom de la France, de faire à la nation polonaise a, de part et d'autre, été une solennelle occasion d'affirmer la vigueur et le sens de l'amitié franco-polonaise. « Je suis profondément convaincu, a déclaré M. Beck, de la solidité inébranlable de notre alliance, de sa valeur et de ses effets favorables, non seulement pour nos deux pays mais aussi pour l'ensemble des affaires internationales ».

A Prague le représentant de la France a été l'objet des mêmes manifestations de la sympathie populaire qu'à Varsovie, il a entendu prononcer par les dirigeants de la politique tchécoslovaque des paroles identiques à celles que lui avaient adressées les hommes d'Etat polonais.

« Notre amitié et alliance est constructive », a déclaré M. Benès qui a tenu à répéter ensuite : « La France est pour nous un grand ami et allié ».

Notre Ministre des Affaires Etrangères, prenant la parole, à son tour afirmait : « L'Alliance entre nos pays n'a jamais connu ni ombre, ni défaillance. »

Ainsi le voyage de M. Barthou en Pologne et en Tchécoslovaquie n'aura pas été qu'un heureux prétexte à de touchantes manifestations de sympathie. Il aura fait apparaitre que la politique de paix de la France est assurée du concours absolu de la Pologne et de la Petite Entente comme elle l'est de celui de la Belgique. Alors que la Russie, de son côté, pratique à l'égard de la Petite Entente et de la Pologne une politique de collaboration étroite et ne ne cesse de donner aux thèses françaises un appui sans réserve, on peut dire que le voyage de M. Barthou a rendu sensible aux yeux du monde entier ce fait capital que l'union se réalise de tous les peuples qui, voulant la paix, estiment que la meilleure manière de l'assurer sur des bases stables est de protéger l'ordre européen actuel fondé sur les traités.

C'est bien là le sens des déclarations faites par M. Beck, puis par M. Benès, et, à Prague comme à Varsovie, par M. Barthou.

Cacun d'eux a parlé d'amitié. Chacun d'eux à tenu à rappeler les traités d'alliance qui unissent soit la France et la Pologne, soit la France et la Tchécoslovaquie. Parce qu'elles désirent également la paix, les trois nations sont des amies. Parce que certains risques semblent de nouveau pouvoir menacer la paix, elles affirment qu'elles sont des alliées.

Il y a là, sans nul doute, un sujet de réflexion pour l'Allemagne hitlérienne et un exemple pour les indécis.

E. N.

Chez les Anciens Combattants

INVITATION à des Gestes nobles

La presse vient d'insérer une note vraiment curieuse de la Présidence du Conseil. Nos camarades en apprécieront toute la saveur en un temps ou la mode est au « Sacrifice Volontaire » *des Anciens Combattants.*

La Présidence du Conseil communique :

« M. Gaston Doumergue, Président du Conseil, a reçu de nombreuses lettres d'anciens combattants, disposés à renoncer aux arrérages de leurs pensions, d'invalidité ou à leur retraite de Combattant, afin de contribuer à l'œuvre de redressement financier. M. Gaston Doumergue les en a remercier personnellement.

« Les personnes désireuses d'accomplir ce geste patriotique sont prévenues qu'elles n'ont à remplir aucune formalité. Il suffit qu'elles s'abstiennent de toucher, aux guichets du trésor, le montant des sommes qui leur sont dues, lesquelles seront acquises à l'Etat par le jeu de la prescription. »

Certes les anciens combattants et les victimes de la guerre qui ne connaissent pas la grande pénitence sont libres de faire à l'Etat ou à leurs autres débiteurs toutes les générosités qu'ils voudront. Il nous semble cependant pénible que la partie de leurs ressources dont ils paraissent se priver le plus aisément soit celle à laquelle ils devraient le plus tenir, parce qu'il n'en est aucune autre qui ait été plus légitimement gagnée et soit plus pure.

Qu'ils ne se gênent pas pour offrir à l'Etat tous leurs revenus, ou leur plus grande part et même le capital par dessus le marché.

Mais s'il leur plaisait d'alimenter les caisses publiques en renonçant à leur droit, nous ne pourrions que regretter qu'ils aient perdu le sens de la solidarité des tranchées au point d'oublier que nombreux sont les camarades qui sont actuellement malheureux et souffrent de cette gêne qu'eux ne paraissent pas connaitrent. S'ils veulent à tout prix abandonner leur Pension ou leur retraite qu'ils en donnent le montant aux œuvres que nos Associations ont instituées ou même qu'ils fassent don des sommes qu'ils toucheront de l'Etat à l'Office des Combattants et victimes de la guerre. Nous applaudirons alors à leur geste qui sera vraiment fraternel et utile et soulagera en même temps, s'il est répété, les finances de l'Etat si le budget de l'Office National en bénéficie.

Enfin nous nous permettons d'indiquer respectueusement à M. le Président du Conseil, qu'il existe d'autres Personnes auxquelles il pourrait donner des conseils aussi pressants en vue de faciliter leur contribution patriotique. Nous ne doutons pas qu'il répare l'oubli qu'il a involontairement commis et nous sommes persuadés qu'il va, par exemple inciter prochainement à faire leur petit cadeau :

Les Banquiers qui ont touché et touchent des commissions sur les emprunts à la petite semaine ou à long terme que contracte l'Etat ;

Les concessionnaires de marchés et travaux et fournisseurs de tous ordres de l'Etat sur les centaines de bénéfices qu'ils ont amassés et sur ceux que les prochains grands travaux vont leur procurer ;

Les heureux possesseurs d'actions de l'emprunt Caillaux qui n'ont payé d'impôt sur le revenu depuis 1925 ;

Les fraudeurs de tout poil qui ne manqueront pas d'être reconnaissants de la paix qu'on leur laisse royalement.

A l'appel fraternel du Président, nul doute que tous ces citoyens n'ouvrent leur bourse. Ne donneraient-ils, ne cracheraient-ils que trois pour cent de l'argent qu'ils ont mis à gauche. Mais ce serait un petit pactole qui viendrait se déverser dans l'escarcelle nationale. Et même s'ils ne s'exécutaient pas de bon gré, ce petit 3 °/°, pour qu'il n'y ait pas de jaloux, ne pourrait-il leur être imposé ?

La Tragédie d'Athalie

LA FIGURE DU GRAND-PRETRE

C'est une des plus nobles du théâtre de Racine. Elle s'oppose par la beauté morale à celle d'Athalie. On en jugera d'après ses paroles.

Prêtre, ce Joad, il l'est dès la première scène :

Celui qui met un frein à la fureur des flots
Sait aussi des méchants arrêter les complots.
Soumis avec respect à sa volonté sainte,
Je crains Dieu, cher Abner, et n'ai point d'autre crainte.

Et un peu plus loin :

La foi qui n'agit point, est-ce une foi sincère ?

Il l'a la foi, lui :

Et quel temps fut jamais si fertile en miracles ?

répond-il à Abner qui assure que

L'Arche sainte est muette et ne rend plus d'oracles.

et il donne entre autres preuves, celle-ci :

Les morts se ranimant à la voix d'Elisée.

Mais Josabet, en mère adoptive, tremble pour Joas. A quoi Joad rétorque :

Quoi ? déjà votre foi s'affaiblit et s'étonne ?

Et plus loin :

Et comptez-vous pour rien Dieu qui combat pour nous ?

Il a une telle horreur d'Athalie « impie et meurtrière », qu'il annonce :

Rentrons ; et qu'un sang pur, par mes mains épanché,
Lave jusques au marbre où ses pas ont touché.

Quand il voit Josabet parler à Nathan, le prêtre apostat, il s'insurge et dit à celle-ci :

Et vous ne craignez pas
Que du fond de l'abime entr'ouvert sous ses pas
Il ne sorte à l'instant des feux qui vous embrasent...

Et voici maintenant Joad inspiré :

C'est lui-même (l'Esprit divin). *Il m'échauffe. Il parle. Mes yeux s'ouvrent...*
Cieux, écoutez ma voix ; terre, prête l'oreille...
Comment en un plomb vil l'or pur s'est-il changé ?

Et puis, s'adressant à la ville fameuse de la Chrétienté :

Qui changera mes yeux en deux sources de larmes
Pour pleurer ton malheur ?

Voici maintenant la merveilleuse invocation et les vers prestigieux de couleur et d'harmonie :

Quelle Jérusalem nouvelle
Sort du fond du désert brillante de clartés
Et porte sur le front une marque immortelle ?

Ensuite l'émouvante scène entre Joad et Joas où celui-là se jette aux pieds de celui-ci :

Je vous rends le respect que je dois à mon roi.

Joad exhorte les fidèles, de son grand souffle :

Jurez donc, avant tout, sur cet auguste livre,
A ce roi que le ciel vous redonne aujourd'hui,
De vivre, de combattre et de mourir pour lui !

Puis, tourné vers Joas :

Promettez sur ce livre et devant ces témoins,
Que Dieu sera toujours le premier de vos soins ;
Que sévère aux méchants et des bons le refuge,
Entre le pauvre et vous, vous prendrez Dieu pour juge,
Vous souvenant, mon fils, que caché sous ce lin,
Comme eux vous fûtes pauvres et comme eux orphelin.

Ce conseil encore :

Et périssez du moins en roi, s'il faut périr.

Il protège Joas farouchement :

Soldats du Dieu vivant, défendez votre roi.

Et la conclusion, une conclusion de prêtre :

Par cette fin terrible (l'assassinat d'Athalie)...
Apprenez, roi des Juifs, et n'oubliez jamais
Que les rois dans le ciel ont un juge sévère,
L'innocence un vengeur, et l'orphelin un père !

Le grand prêtre Joad, clef de voûte de ce drame sanglant, ressemble à un Moïse sur le mont Sinaï.

Il est un éblouissement.

Georges GEMINARD.

© VILLE DE SISTERON

LIBRES PROPOS

L'ETAT et la POLICE

M. Albert Sarraut, ministre de l'Intérieur, va réformer de pied en cap la Sûreté Générale. Et d'abord elle s'appellera : Sûreté Nationale.

Ça sonne mieux ! On voit derrière cette étiquette une légion d'hommes malins, rusés, actifs, intrépides, veillant, nuit et jour, sur la sécurité de la Nation.

Et ces vaillants ne nous sembleront pas un seul instant distraits par le plaisir bien innocent de jouer à la belotte.

Ils ne seront occupés, corps et âme que par le souci de leur fonction... nationale. Générale, ça permettait peut-être la dispersion des efforts, la variété des occupations journalières... Maintenant, ce sera tout pour la nation.

M. Taittinger doit être content. L'Etat est l'expression de la volonté du pays, représenté par les hommes investis de sa confiance. Proudhon qui n'a jamais été millionnaire comme M. Léon Blum disait : l'Etat c'est tout le monde.

Un humoriste proclamait que l'Etat c'est un corps avec une tête et des millions de bras et de jambes. Oui, mais la tête commande — et il lui faut des agents qui exécutent tout ce qui est utile au fonctionnement de la machine sociale. La police est un de ces agents...

Or, il arrive qu'elle ne remplit pas bien le rôle qui lui est dévolu. Certains scandales de l'heure démontrent même qu'elle le remplit assez mal. Elle a tant de préoccupations de tout ordre ! Et elle encourt tous les soupçons, même les plus fantaisistes...

Elle va subir une puissante réforme ? Soit...

Ce n'est pas la première fois que les ministres zélés veulent modifier ses méthodes et son organisation. Elle est, du reste, très perfectible, comme toute chose en notre pays...

Mais, nous avons le droit d'être quelque peu sceptique... quand on se souvient du passé.

Un beau jour, longtemps avant la guerre, un ministre, dès son arrivée place Beauveau, mande le directeur de la Sûreté Générale et lui dit à peu près ceci :

« En fait de police, monsieur, je n'en comprends qu'une : la police à la Fouché. Si vous la comprenez ainsi, vous êtes mon homme ; sinon bonsoir, je vous donne quinze jours pour me mettre à même de juger votre compétence professionnelle ».

Or, le directeur changea les titres de quelques bureaux et fit passer des services d'un étage à l'autre.

Et ce fut tout... Des semaines s'écoulèrent et des mois aussi...

Le ministre et le policier s'étaient compris !

Les projets de M. Sarraut seront d'un ordre plus positif, espérons-le.

Mais, entre nous, les gouvernements n'ont que la police qu'ils méritent, et un gouvernement doit être une direction inaccessible à la fièvre politicienne, réfractaire aux emprises de la démagogie... Vous comprenez qu'il s'agit de la restauration de l'Etat amoindri...

F. GELLY

Les effets du 1er Mai

La journée du 1er Mai, fête des travailleurs, a été une journée très calme à Sisteron. Il est vrai que notre ville est plutot composée d'éléments ruraux, vivant du produit de la terre et par conséquent moins acquis aux idées du marxisme.

Sous le rapport usine, nous n'en comptons point dans notre pays et nous le regrettons nos ouvriers étant eux-mêmes artisans et travaillant pour leur compte ; s'il leur arrive quelques fois de se reposer, c'est que le manque de travail les oblige, comme en ce moment à un repos forcé, ou bien encore, profitant des jours fériés, ils se reposent pour faire pacifiquement une partie de boules ou de cabanon dans leur petit enclos.

Sauf l'échaffourée produite dans la nuit du 1er au 2 entre la police et les communistes parisiens, constatons avec satisfaction que dans toute la France le 1er Mai a été chomé pacifiquement par toutes les corporations et cette journée qui était autrefois une journée de revendications bruyantes a été cette année la fête du travail, ce qui n'a aucunement empêché l'examen des revendications entre syndicats patronaux et ouvriers, revendications qui ont au moins chance d'aboutir très vite puisqu'elles ont été discutées de part et d'autre avec le désir d'arriver à une solution en employant les moyens pacifiques.

***

Le 1er Mai, ou fête du Muguet, a été chanté dans toutes les rimes et sur tous les rythmes ; les poëtes montmartrois, ceux du Chat Noir ont sur cette date accordé leurs lyres. N'est-ce pas eux qui ont immortalisé ce fameux quatrain que nous connaissons tous :

Joli mois de Mai
Quand reviendras-tu
M'apporter des feuilles
etc... etc...

En effet si la chaleur a trop tardé à venir parer nos arbres de la verdure printanière que nous aimons tous à voir éclore à la sortie de l'hiver, nous avons vu éclore d'autres feuilles qui nous indique plutot le chemin du percepteur que celui des baisers sous la feuillée à la saison du renouveau. Ces feuilles ne sont pas précisément rassurantes elles nous rappellent à la triste réalité des choses et l'admiration que nous avons pour elles n'a d'équivalent que le dégout que nous inspire tous ces scandales financiers, toutes ces mains qui puisent dans le gouffre d'un budget que les français moyens, les petits contribuables, ces *bonnes poires de payants,* ainsi que nous appelle un député facétieux, remplissent de leurs deniers. Nous savons certes qu'il faut à la France un budget pour entretenir son armée, sa marine et ses administrations, mais nous regretterions d'autant moins de payer nos impots si nous savions que les grosses poires paient leur part et qu'en haut lieu il est fait un meilleur emploi de nos fonds, car jusqu'ici ce sont toujours les petits contribuables qui ont fait les frais de tous ces scandales et de toutes ces vilainies qui s'étalent au grand jour.

Aussi profite-t-on de ces histoires pour majorer nos impots dans des proportions désordonnées.

Je présume que ces majorations ne sont pas faites pour faire diminuer le coût de la vie et si le gouvernement croit par ce moyen y arriver, il se trompe, car si les impôts montent, le prix de la vie suit la marche ascendante. Et alors c'est un cercle vicieux duquel nous ne sortirons jamais.

Est-ce que cela ne changera pas ?

***

Le 1er Mai a été l'annonce de mauvaises nouvelles. Les décrets-lois nous jouent, à nous, Sisteronnais, un bien vilain tour de plus.

Les décrets Poincaré nous avaient enlevé cinq administrations, les décrets Doumergue nous enlèveront l'avant-dernière qui nous restait et qui faisait encore de Sisteron un centre d'éducation et d'instruction.

La petite ville de Sisteron nous parait être la ville offerte par les pouvoirs élus du département, en holocauste sur l'autel des sacrifices exigés par les décrets-lois. Bientot elle ne sera plus que le petit trou considéré quantité négligeable. Et cependant elle fut autrefois l'une des villes les plus vivantes du département.

On assure que notre Collège serait sur la liste des établissements universitaires supprimés. Si cela était nous le regretterions beaucoup.

Cet établissement compte à son actif cent ans d'existence. Il eut à une époque déjà lointaine une certaine célébrité parmi ses élèves et pour ne citer que quelques noms pris parmi tant d'autres nous dirons qu'après M. de Laplane, l'historien de notre pays, nous y voyons Paul et Jules Arène, Tardieu Gustave, Giraud Firmin, Laborde, etc... etc... qui tous fils d'une même génération illustrèrent cet établissement secondaire.

Actuellement, notre Collège était l'établissement rêvé pour les jeunes gens de la campagne qui venaient suivre leurs cours et perfectionner leur instruction.

Il leur permettait, tout en restant attachés à la terre de leurs aïeux, d'être plus tard de bons propriétaires ou encore les premiers magistrats de leur commune.

***

Nous apprenons à la dernière minute que tout espoir n'est pas perdu par suite de l'intervention de M. Paret, maire de Sisteron qui, dans une conversation au Conseil Général avec M. Honnorat, sénateur aurait obtenu de lui l'assurance que notre Collège ne serait pas supprimé... pour le moment du moins.

SUIRAM.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

L'Année Politique. — Au sortir d'un hiver pénible et long, il est peut être encore prématuré de donner un coup d'œil rétrospectif sur l'année politique de 1934.

La défunte année nous avait donnée au mois de mars, une élection complémentaire au Conseil général ; au mois de décembre elle nous donnait les élections à la Chambre de Commerce.

L'année présente nous donnera au mois d'octobre prochain une élection au Conseil d'arrondissement.

De tous temps, les élections donnent à notre pays une allure qu'il n'a pas en temps normal. Ce sont d'abord les réunions privées en petit comité ; ensuite le choix des candidats, puis les réunions publiques s'il y en a et pour clôturer, l'organisation de la chasse aux électeurs indifférents ou nécessiteux par les moyens que l'on sait...

Pour cette année, nous nous contenterons d'une élection au Conseil d'arrondissement et bien qu'une période calme nous sépare du mois d'octobre, il est déja parvenu à nos oreilles différents noms de candidatures probables que nous nous garderons certes bien de dévoiler, d'autant plus que pas la moindre lumière de vérité n'est venu confirmer le moindre acte de candidature.

Néanmoins, attendons-nous à ce qu'il y est une petite lutte autour de ce siège électoral.

Office des Pupilles de la Nation. — Une somme de 170 francs a été versée au profit des Pupilles de la Nation du département par Mademoiselle Allivons Lucienne, orpheline de guerre et Monsieur Carta Gavino, de Digne, à l'occasion de leur mariage.

Avec ses bien sympathiques remerciements de générosité, l'Office départemental des Pupilles de la Nation adresse ses meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

***

— Une collecte faite à l'occasion du mariage de Mademoiselle Pascal, de Marcoux et de M. Auzet Pierre, orphelin de guerre, du Brusquet, a produit la somme de 80 frs qui a été versée à l'Office au profit des Pupilles de la Nation du département.

Nous adressons nos bien sympathiques remerciements aux généreux donateurs et nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

Retrait du Permis de Conduire. — M. le Préfet des Basses-Alpes, après avis de la Commission consultative de retrait des permis de conduire, réunie le jeudi 19 avril a pris les décisions suivantes :

une annulation de permis,
deux suspensions de 15 jours.

Générosité. — En mémoire de la regrettée Mme Civatte, membre honoraire de la Société de Secours Mutuels des Dames de Sisteron, Mme Achille Civatte, belle-fille de la défunte, a fait don à cette société de la somme de 100 francs.

Le Conseil d'Administration de « L'Union Mutuelle des Femmes de Sisteron », très touché de ce geste généreux adresse tous ses remerciements à Mme Achille Civatte et lui renouvelle ses sincères condoléances.

Croix Rouge Française. — Consultation de nourrissons ouverte à tous, sans distinction aucune, aujourd'hui 5 Mai à 11 heures.

à vendre

MOTO TERROT, 3 HP, éclairage électrique. Prix intéressant.
S'adresser au bureau du Journal.

Foire. — Après demain Lundi, aura lieu à Sisteron, une importante foire.

Fêtes de la Baume les 5, 6, 7 et 8 Mai. — Voici le Programme :

Samedi 5 à 21 heures : Concours de mounes aux deux Cafés, 25 frs de prix plus les entrées fixées à 1 franc par joueur.

Dimanche 6, à 5 heures du matin Salves d'Artillerie ;

à 10 heures, Réception des forains
à 11 heures, Apéritif d'Honneur
à 15 heures, course de Bicyclettes 150 francs. Itinéraire : le tour de Volonne et de Fombeton. 1er prix : 70 frs ; 2e prix : 50 frs ; 3e prix : 30 francs.

à 16 heures : Concert par les *Touristes des Alpes.* Après le concert, jeux divers, Mat de Cocagne, course à pied.

à 21 heures, Grand Bal.

Lundi 7, à 21 heures, reprise du bal ; à 22 heures, concours de chant, 20 francs de prix.

Mercredi 8, à 9 heures du matin, concours de Boules, 200 francs de prix plus les entrées fixées à 10 francs par équipe de 3 joueurs.

Règlement local.

A 13 heures, consolante, 50 francs et les entrées. Les inscriptions seront reçues chez M. Bontoux, président.

Le Comité décline toute responsabilité en cas d'accident.

Le meilleur accueil est réservé aux étrangers.

Le Comité.

Vieux journaux à vendre

à l'Imprimerie Lieutier, Sisteron.

Nous recevons :

Cependant ! Cependant !

A bout de patience les gens qui ont à passer dans Sisteron à pied se voient dans l'obligation de déclarer les abus qui tout en venant à l'encontre de leur liberté de circulation ne procurent pas plus de bénéfices commerciaux à ceux qui en usent.

En bien tenant compte que dans tous les pays et même et surtout à Sisteron, pays à rues étroites, la chaussée appartient à la circulation des véhicules et les trottoirs à celle des piétons, pourquoi ne pas mettre un terme aux embarras des trottoirs et aux stationnements des automobiles, empêchant non seulement la libre circulation des piétons mais arrivant jusqu'à gêner l'entrée des magasins ou autres maisons.

Cependant, il n'est pas mal de touristes en auto qui ayant fatigué leur klaxon aphone, se voient contraints, et ce, forts de leur droit, de vous crier à leur passage : « Et les trottoirs ? Est-ce qu'ils sont pour les chiens ? ». Tout celà parce qu'un ou plusieurs piétons ne pouvaient pas se garer faute de trottoirs libres.

Un Piéton.

Hyménée. — A l'occasion du mariage de M. Desnoës Charles Michel, électricien au Poët et de Mlle Audibert Odette Simone, il a été versé entre les mains de l'Officier de l'état civil, par M. Julien Antonin, tuteur de la jeune mariée la somme de 100 francs à répartir entre l'Amicale des Anciens Combattants et le Comité Départemental des pupilles de la Nation.

Nos remerciements et meilleurs vœux de prospérité et de bonheur aux jeunes époux.

VOLONNE

Les trains de Digne. — *A Monsieur le Président du Syndicat d'Initiative de Digne.* — Votre idée de supprimer le train 2751 me parait une des moins pratiques ; c'est un des rares payant de la compagnie, car il amène à Digne à 8 heures tant des gens venant du nord — qu'on ne peut pourtant rendre inaccessible à Digne, Gap, Sisteron, Laragne, Saint-Auban — que de nombreux étudiants. Et lorsqu'il part d'abord de Digne — 2752 — il amène à Saint-Auban de nombreux ouvriers, or, comme il n'y a pas encore de route reliant les usines au Pont de Trébaste, à l'Escale, on se demande quel moyen emploieraient ces travailleurs pour aller à leur travail.

Ajoutons qu'il faut renoncer à aller rapidement à Marseille par voie de fer — et on a déjà assez dit l'encombrement et le danger de trop d'autos le long de la Bléone.

Il semble utile à tous points de vue de continuer d'utiliser la ligne ferrée, si bien construite. Un simple vagon attelé au train de marchandise ordinairement serait suffisant ; si on veut à tout prix supprimer la traction à vapeur, qu'on mette donc l'électricité — le service necoutera pas cher et la CEREA en fournissant la force prouvera sa valeur — au besoin et pendant quelque temps qu'on utilise des voitures sur rails à essence ou à mazout.

...Mais qu'on laisse un service si utile, quand des endroits moins importants ont demandé à être à nouveau desservis par le rail.

Votre bien respectueux,

E. LIEUTAUD.

VARIETES-CINEMA

AUJOURD'HUI
DEMAIN, matinée et soirée
ACTUALITES du Monde entier
CHIQUE, comédie.
Un Drame NOIR au Pays JAUNE

:- MÉLO -:

d'Henri BERNSTEIN

La lutte de l'amour et de l'amitié, avec Victor FRANCEN — — — — — — — — Gaby MORLAY et Pierre BLANCHARD — — —

Un beau conte de la passion cachée et douloureuse à travers une atmosphère baignée des plus nobles frémissements humains. Deux êtres se trouvent soudains enchainés à l'éternelle et tendre loi qui mène les cœurs.

La semaine prochaine :

Poil de Carotte

CASINO - CINEMA

— AUJOURD'HUI —
DEMAIN, matinée et soirée
— PROGRAMME DE CHOIX —

Actualités Paramount

Actualités parlantes et sonores

DEUX GRANDS FILMS
— au programme —

Le Démon du Sous-Marin

—o— et —o—

Pour Vivre Heureux

avec Noël-Noël, Suzet Maïs et Pierre Etchepare. La verve malicieuse et l'humour d'Yves Mirande se sont donnés libre cours dans cette comédie originale et plaisante.

.....UNE BONNE HUILE
se discerne seulement à l'usage
ESSAYEZ LA SPIDOLEINE

SPIDO

l'huile de sécurité pour
AUTOS ET MOTOS —

© VILLE DE SISTERON

Chauffage Central

Sanitaire — Ventilation — Séchoirs
Installations au charbon, gaz, mazout

MASSIN Joseph

Artisan Spécialiste

23, Rue Droite — SISTERON

Entretien — Mise au point
Modification —o— Transformation
— RAMONNAGE —
de Chaudière et de Cheminée

à vendre

MOTO 2 HP, 4 temps, bloc moteur, très bon état.

S'adresser à Martin ARMAND, au Forest de BAYONS (B.-A.)

Le CASINO

recherche de jeunes ménages aimant le travail et le commerce, et désirant se créer une situation intéressante pour gérer succursales. Cautionnement exigé en rapport avec l'importance des succursales. Sérieuses références demandées. Ecrire Société des Magasins du CASINO, Boulevard Oddo à MARSEILLE.

Propriété de campagne

est recherchée par Colonial rentrant en France dans pays possédant agrément de la chasse. Ecrire COURTY N° 432.276, Rue Vivienne, 17, Paris.

A VENDRE
Maison de l'ancien hôtel des trois rois

à Sisteron, rue Saunerie Vastes locaux au rez-de-chaussée, convenant pour commerce ou entrepôts.

Pour renseignements et pour traiter, s'adresser à Me Buès, notaire à Sisteron.

Portefeuille - Assurance

Compagnie 1er ordre à remettre, cause double emploi. Bas prix, facilité de paiement.

S'adresser au bureau du Journal.

MAISON A VENDRE

Cours du Collège (ancienne gendarmerie) bon état, comprenant cave, rez-de-chaussée, 2 étages.

S'adresser à Me ESMIEU, notaire.

Tombola. — Les billets de la Loterie organisée par le Syndicat de la Presse Marseillaise sont en vente à la Librairie Lieutier, Sisteron.

Nombreux et importants lots.

Prix du Billet : 2 francs.

Etat-Civil

du 27 Avril au 4 Mai

NAISSANCES

Serge Joseph Paul Julien, rue de Provence.

MARIAGES

Michel Charles Desnoës, électricien au Poët et Odette Simone Audibert, sans profession à Sisteron.

L'UNION

comme bon chocolat courant
aucun n'est supérieur à
« L'AIGLE VERT UNION »

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

CHIRURGIEN-DENTISTE

Cabinet ouvert le Dimanche

Maison MARNEFFE, Ancienne Poste
Quatre Coins, SISTERON

LES ARTICLES DE PÊCHE sont en vente à la Librairie Lieutier 25, Rue Droite, Sisteron.

GRANDE BAISSE DE PRIX
sur les cannes en roseau

CAUSE SURNOMBRE

Je Cèderais

à bon prix pour la reproduction

Pigeons gros mondains, Carniaux rouge, Lynx de Pologne, Gauchois, Queue de Paons, Capucins Anglais. Tous ces pigeons sont issus de parents primés et de pure race garantie.

Lapins géants des Flandres, issus de parents pesant 14 et 16 livres, géant blanc du Bouscat, 10 et 12 livres, Japonais tricolore, blanc de Vendée et Cobayes tricolores.

S'adresser à DUSSERRE René, Villa Louise, SISTERON.

Si vous voulez des pâtes alimentaires garanties pûres semoules de blés dûrs vous donnant satisfaction au point de vue goût et profit à la cuisson essayez

Les PATES DONZION

En vente dans les bonnes épiceries de la ville.

DICTIONNAIRE UNIVERSEL LAROUSSE (en deux volumes).
LAROUSSE MEDICAL, ILLUSTRE. (1 volume).

En vente à la Librairie Lieutier

Avant la fin du traitement son eczéma avait disparu

4 Janvier 1934.

Votre Tisane des Chartreux de Durbon est vraiment merveilleuse. J'avais un eczéma à l'oreille droite depuis plusieurs années, lorsque sur les conseils d'un ami, j'ai décidé de faire le traitement avec cette Tisane. L'eczéma a complètement disparu avant que le traitement soit terminé.

D'autre part j'ai ressenti un bien être général.

Croyez à toute ma reconnaissance.

J. OGER,
84, rue du Truffaut,
à Paris (17e)

Monsieur J. OGER est un homme précis, réfléchi, plutot froid : son style comme son écriture le prouvent. C'est pourquoi sa référence est d'autant plus précieuse, car elle n'a pas été rédigée sous le coup de l'enthousiasme; cependant M. OGER ne peut s'empêcher d'exprimer sa

reconnaissance et d'avoir un cri d'admiration pour la TISANE DES CHARTREUX DE DURBON.

Vous tous que dévaste ou défigure quelqu'une de ces si pénibles maladies de la peau : acné, furonculose, eczéma, psoriasis, boutons, rougeurs, couperose, ne vous croyez pas condamnés à porter éternellement la marque affreuse qui déforme vos traits. Comme M. OGER, confiez votre guérison à la TISANE des CHARTREUX DE DURBON, dépuratif naturel à base de plantes qui attaque le mal à sa racine, l'impureté du sang et a raison de lui en quelques jours, si rebelle et si virulent qu'il se soit montré jusqu'alors. Des milliers de malades sauvés l'attestent ; pénétrez vous en et à votre tour, faites confiance à la TISANE des CHARTREUX de DURBON.

TISANE DEPURATIVE : 14 f. 80 le flacon ; BAUME SOUVERAIN : 8 fr. 95 le pôt, toutes pharmacies. Les Laboratoires J. BERTHIER, à Grenoble, envoient brochures et attestations.

Etude de Me Aimé BERTRAND
Huissier à SISTERON

VENTE
par suite de saisie-exécution

Il sera procédé le DIMANCHE 13 MAI mil neuf cent trente quatre à quatorze heures, dans la cour du Garage DURANCE - AUTO, Avenue de la Gare, à Sisteron, par le ministère de l'Huissier soussigné, à la vente de :

1°) — UN CAMION LIBERTY immatriculé 2829 YU ;

2°) — UN CAMION, immatriculé 8906 CA5 ;

3°) — UNE VOITURE automobile torpédo BUICK immatriculé 1127 YU2.

La vente se fera au plus offrant et dernier enchérisseur, au comptant, sous peine de folle-enchère.

Il sera perçu pour les frais 15 0/0 en sus du prix d'adjudication.

A. BERTRAND,
Huissier poursuivant.

Emphysème Pulmonaire

L'emphysème est causé par la dilatation des alvéoles pulmonaires, l'air circule mal dans les bronches, et la régénération du sang reste incomplète. Comme l'asthme, l'emphysème donne lieu a des crises d'étouffement et se traite de même. Le meilleur remède à employer est la Poudre Louis Legras, qui calme instantanément les plus violents accès et guérit progressivement.

Une boîte est expédiée contre mandat de 5 frs 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1 Boulevard Henri IV, à Paris.

P. L. M.

La route des Alpes au printemps

Allez goûter le charme nouveau que vous offrent les Alpes dans leur parure printanière. Vous pouvez le faire au cours d'une excursion saine sportive et confortable de Nice à Grenoble et à Aix-les-Bains en autocars P. L. M.

Entre Nice et Grenoble, deux itinéraires vous sont offerts : l'un par la Route que Napoléon suivit à son retour de l'Ile d'Elbe : Cannes, Digne et les lacs de Laffrey ; l'autre par les gorges de la Mescla, Digne, le col de la Croix Haute, Monestier de Clermont.

De Grenoble à Aix-les-Bains, vous franchirez le col de Porte et traverserez le Massif de la Grande Chartreuse.

HERNIE

M. GLASER, 44, Boul. Sébastopol, Paris. Fournisseur des Assurances Sociales des Sociétés de Secours Mutuels des grandes Administrations

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne**, sans **souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement**.

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à M. **GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

DIGNE 5 Mai, Hôtel Boyer-Mistre.
FORCALQUIER 6 Mai, Hôtel des Voyageurs
SISTERON 7 Mai, Modern'Hôtel des Acacias.

CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie, GLASER, 44, Bd Sébastopol, Paris.

POUR VENDRE OU ACHETER

FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES
VILLAS
PROPRIETES
TERRAINS etc...

dans la Région des Alpes adressez-vous en confiance à

l'AGENCE GENERALE des ALPES

R. GIRARD

53, Rue Carnot — GAP
R. C. 2028 Téléph. 1.10
Agence Fondée en 1909

CREDIT LYONNAIS

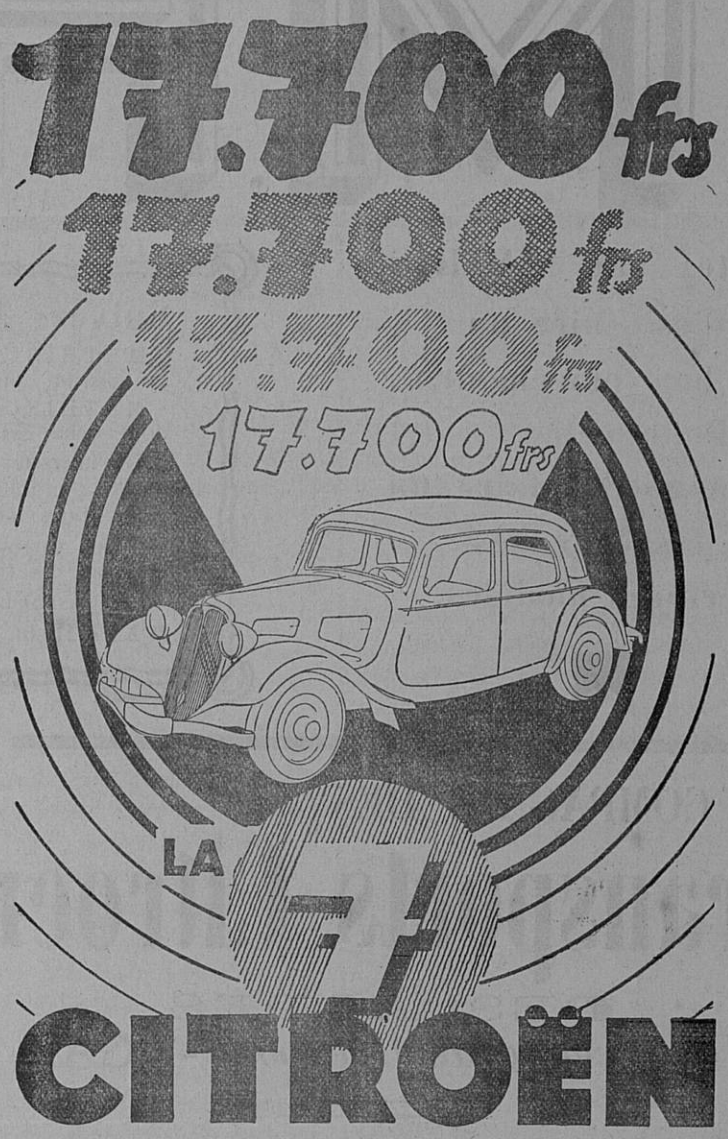
Capital et Réserves 1 milliard 208 millions
1475 Sièges en France et à l'Etranger

Agence de DIGNE, 28, Bd Gassendi
Téléphone N° 37

Bureaux rattachés
- SISTERON, télép 113, ouvert le mercredi, samedi et jours de foire.
- Aux MEES, ouvert le Jeudi.
- BARREME — CASTELLANE — SEYNE

Toutes opérations de banque et de titres. Location de compartiment de coffre-forts

---



A TRACTION AVANT

VOITURE DE CONCEPTION ENTIÈREMENT NOUVELLE, DE DEUX ANNÉES EN AVANCE SUR TOUTES LES VOITURES EXISTANTES

MOTEUR FLOTTANT A CULBUTEURS — ROUES INDÉPENDANTES — RESSORTS PAR BARRES DE TORSION — FREINS HYDRAULIQUES — CARROSSERIE TOUT ACIER MONOCOQUE INTÉGRALEMENT AÉRODYNAMIQUE

EXPOSITION ET ESSAIS

Se faire inscrire au
Garage AILHAUD & Cie
pour l'arrondissement de Sisteron

Concessionnaire exclusif :
Garage CHARMASSON S. A.
Avenue de Grenoble — GAP

BANQUE des ALPES

Société anonyme au capital de 6 millions
Ancienne Banque
(CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours : EMBRUN, LARAGNE, SAINT-BONNET, SISTERON, BRIANÇON (Ste-Catherine), VEYNES, SEYNE-LES-ALPES

Bureaux auxiliaires : GUILESTRE (Lundi), SERRES (Samedi), LA MOTTE-DU-CAIRE, LUS-la-CROIX-HAUTE, L'ARGENTIÈRE, BRIANÇON-VILLE

Achat et Vente de Monnaies Etrangères

Dépôts de fonds avec intérêts

OPÉRATIONS DE BOURSE
Paiement de Coupons

Encaissements d'effets de Commerce

LOCATION DE COFFRES-FORTS

Comptes-Courants Commerciaux

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON

P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.20

Sisteron, station :
Café du Commerce, Télép. 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

HORAIRE

Matin

1r *service*		2e *service*	
dép. Gap:	5 h.30	Digne	9 h.
Sisteron	7 h.	Sisteron	10 h.
Digne	8 h.	arr. Gap	11 h. 30.

Soir

3e *service*		4e *service*	
Sisteron	13 h.	Digne	17 h. 10
		Sisteron	18 h. 15
Digne	14 h.	arr. Gap	20 h. 30

Prix des places: Sisteron-Digne, 8 frs.

Sisteron — Imprimerie P. Lieutier.
L'Imprimeur-Gérant : P. LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON

GARAGE MODERNE

Etablissement F. JOURDAN
Avenue de la Gare — Sisteron

concessionnaire des automobiles

MATHIS

Achetez une MATHIS
...C'est faire un
bon placement....
.... Pour celà
demandez à faire un
essai de ses
derniers modèles.

Suivez MATHIS . . . prenez de l'avance

MATHIS anticipe toujours sur l'avenir. C'est la raison du succès grandissant qui accueille ses voitures.

MATHIS a, le premier, doté ses voitures de quatre vitesses, dont deux synchronisées.

De la roue libre, qui économise 50.000 tours-moteurs aux 100 kilomètres.

De roues indépendantes.

D'une carrosserie aérodynamique dont la rationnelle et scientifique élégance se traduit par une diminution sensible de carburant.

Une semblable avance technique constitue pour le propriétaire d'une MATHIS un ensemble d'avantages pratiques de premier ordre.

Reprise en compte
de toutes voitures
Ventes à credit
— Echange —
Toutes les voitures
d'occasion disponibles
de suite.

COMPAGNIE DES

Transports Citroen

DES ALPES
10, Avenue de Grenoble - GAP

TÉLÉPHONE 2-33

Services Réguliers

Ligne n° 1 GAP - BRIANÇON

Gap	16 h. 30	Briançon	7 h.
Embrun	17 h. 45	L'Argentière	7 h. 30
L'Argentière	18 h. 45	Embrun	8 h. 10
Briançon	19 h.	Gap	9 h. 15

Ligne n° 2 — GAP - MARSEILLE

Gap	6 h. 00	16 h.00	Marseille	7 h. 00	16 h.
Sisteron	7 h. 05	17 h. 00	Aix	7 h. 40	16 h. 45
Aix	9 h. 20	19 h. 20	Sisteron	10 h. 15	19 h. 15
Marseille	10 h. 15	20 h. 15	Gap	11 h. 15	20 h. 15

Bureau à Marseille : BAR-VENTURE, 12 Porte d'Aix.
Bureau à Sisteron : JEAN GALVEZ, transports.

Ligne n° 3 — GAP-GRENOBLE - ROUTE NAPOLÉON

Gap	6 h. 15	15 h. 15	Grenoble	7 h.45	15 h. 30
Corps	7 h. 30	16 h. 30	Laffrey	9 h. 00	16 h. 30
Laffrey	9 h. 00	18 h. 00	Corps	10 h. 15	17 h. 45
Grenoble	9 h. 45	19 h. 00	Gap	11 h. 30	19 h. 10

Bureau à Grenoble : 15, Rue Montorge.
Bureau à Gap : CAFE DE LA BOURSE, Place Alsace-Lorraine

Ligne n° 4 — GAP - NICE — Route Napoléon

Gap	6 h. 00	Nice	13 h. 00
Digne	8 h. 00	Cannes	14 h. 00
Cannes	11 h. 30	Digne	18 h. 00
Nice	12 h. 30	Gap	20 h. 00

Ligne n° 5 — GAP - AVIGNON

Départs à Avignon : Porte Saint-Michel.

Gap	8 h. 00	Avignon	14 h. 30
Sisteron	9 h. 00	Apt	15 h. 30
Mallefougasse	9 h. 20	Forcalquier	16 h. 30
Forcalquier	10 h. 15	Mallefougasse	17 h. 30
Apt	11 h. 10	Sisteron	18 h. 00
Avignon	12 h. 15	Gap	19 h. 00

MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES

Maladies de la Femme

Exiger ce portrait

LA MÉTRITE

Toute femme dont les règles sont irrégulières et douloureuses, accompagnées de Coliques, Maux de reins, Douleurs dans le bas-ventre ; celle qui est sujette aux Pertes blanches, aux Hémorragies, aux Maux d'estomac, Vomissements, Renvois, Aigreurs, Manque d'appétit, Idées noires, doit craindre la Métrite.

Pour guérir la Métrite et les maladies qui l'accompagnent, la Femme fera usage de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Le remède est infaillible à condition d'être employé tout le temps nécessaire.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY guérit la Métrite, parce qu'elle est composée de plantes spéciales ayant la propriété de faire circuler le sang, de décongestionner les organes malades en même temps qu'elle les cicatrise.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY est le régulateur des règles par excellence, et toutes les femmes doivent en faire usage à intervalles réguliers pour prévenir et guérir : Tumeurs, Fibromes, mauvaises Suites de couches, Hémorragies, Pertes blanches, Varices, Hémorroïdes, Phlébites, Faiblesse, Neurasthénie ; contre les accidents du Retour d'Age, Chaleurs, Vapeurs, Etouffements, etc.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNITINE DES DAMES.

La Boite 6 fr. 75

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

Aucun autre produit ne peut la remplacer 16

---

en vente à la Librairie LIEUTIER.

Sisteron - Journal

est en vente

à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, à la Canebière ;

à AIX, chez M. MILHAVET, Journaux-Tabacs — Cours Mirabeau

et au Bureau du Journal, à
— — SISTERON — —

TOUS LES IMPRIMES
TOUTES LES FOURNITURES
SCOLAIRES et de BUREAUX
sont en vente à l'Imprimerie-Librairie P. Lieutier.

---

même en payant

2 FOIS PLUS CHER
VOUS N'AUREZ JAMAIS
UNE VOITURE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AUX

C 8-10-15 CV CITROËN

Concessionnaire exclusif :
Garage CHARMASSON S. A.
AVENUE DE GRENOBLE - GAP

Arrondissement de Sisteron :
AILHAUD & Cie
SPLENDID' GARAGE - SISTERON

L'Imprimeur-Gérant,

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON